

没有一个人民的军队，便没有人民的一切。

毛泽东

【本刊讯】菲律宾《人民报》九月十五日发表一篇报道，标题是《新人民军胜利地袭击了拉温特遣队》，摘要如下：

从七月二十五日到九月十日这段时期里，菲律宾反动武装部队的拉温特遣队在它对新人民军采取的所谓“寻歼”战术中继续对中吕宋特别是打拉省的人民横施暴虐。情况表明，光是在打拉省采取军事行动就使中吕宋的保安军把兵力全部用上了。

到了八月底，反动军事当局感到非常不安，因为他们已经把一切能够调动的兵力全部集中到了打拉省，可是仍然一事无成。在惊慌失措之下，反动军事当局公布了使用受军训人员作为“周末战士”并加紧利用“民众行动”进行情报工作的计划。国防部与司法部一方面大规模加强军事力量，一方面搞阴谋活动，企图根据反颠覆法令对许多人提出起诉，包括知识分子，工人和村民。军事当局和省里的反动官员指使了一些政府士兵和特务假扮“民抗军投降人员”，在马克斯和一些最高级的军官大谈保护“民权”的时候，武装骑兵和“猴军”在采取军事行动时却在打拉省的一些村子里绑架，虐待和屠杀了至少十五个农民。人民并没有被反动军事当

菲《人民报》报道，新人民军在人民群众支持下不断胜利出击；现在整个群岛上，各战略要地都有共产党和新人民军的活动

菲律宾新人民军日趋强大

局在资产阶级报纸上公开称为“显示力量”的恐怖政策所吓倒。

在敌人的暴行的反作用下，以及通过党的干部与人民游击队的辛勤工作，在七月二十五日到九月十日之间，新人民军和地方党委组织民兵的工作有了跃进。据不完全的报告，至少有五名反动军人以及七名特务和地方上的恶霸被民兵消灭了。这样的事情还是第一次。

尽管反动军队大量集中，新人民军的正规部队于八月三日在打拉省的班图格村和阿斯图里亚斯之间伏击了菲律宾海军陆战队的一辆运武器的车子，八月二十一日又在打拉省的派驻美国之音电台台址的保安军分遣大队队部附近的卡帕斯市圣罗萨村伏击了保安军的一辆运武器的车子。敌人在消息中承认有五人被新人民军打死，武器被新人民军缴获。

还有一些事件是资产阶级报纸未予报道的，在这些事件中，新人民军的正

规部队在打拉省和远到萨姆巴莱斯省、新·埃西哈省与邦板牙省等地方打死打伤了至少二十名政府的骑兵和其他敌人。新人民军还胜利地在打拉省的班班和邦板牙省的马巴拉卡特的国家公路上用手榴弹袭击了保安军哨所。

游击活动规模的日益扩大和对无论是流动的还是固定驻扎的反动军队的无畏的袭击，使反动军事当局感到无比发愁。他们走投无路，感到把军队继续集中在打拉省的某些点上不行，可是要是把他们的军队分散派去守卫接壤的边界地区也是不行。

很明显，新人民军已掌握了主动权，按照自己所选定的时机迅速地进攻，迅速地撤退。新人民军自从三月二十九日建立以来所取得的成就之一就是中吕宋的新人民军正规部队没有一个人伤亡。但是反动军队每逢在人民武装力量手中吃败仗以后便更加兽性发作，不分青红皂白地向人民开枪，然后谎报

说受害名是“民抗军”或被新人民军打死的人。这一套，人民是知道的，这也是人民之所以痛恨反动军队和保安军的原因之一。

新人民军无论到哪里都紧密联系广大人民群众。新人民军纪律严明，这一点明确表现了新人民军的革命性和革命任务。

他们在任何地方采取军事行动都得到广大人民群众自觉的支持。他们的一切行动都是政治挂帅。马科斯企图通过悬赏办法逮捕新人民军总司令，那是妄想。人民热爱自己的军队和为他们的民主利益而战斗的所有指挥员。

现在，在群岛上，无论哪一个战略要地都已经至少有了初步组织起来的党组织和新人民军组织，而且时间总是有利于革命群众的，因为如此，所以甚至在二十年前对人民欠下血债的叛徒也受到了清算。由于菲律宾共产党和新人民军是坚定地按照马克思主义，列宁主义，毛泽东思想建立起来的，人民肯定会永远取得胜利。毛主席教导我们说：应该使每一个同志懂得，只要我们依靠人民，坚决地相信人民群众的创造力是无穷无尽的，因而信任人民，和人民打成一片，那就任何困难也能克服，任何敌人也不能压倒我们，而只会被我们所压倒。

罗杰斯谈中美大使级会谈

说对会谈“不特别乐观但抱有希望”

【本刊讯】下面是美新处十九日所发美国国务卿罗杰斯十八日在美国电视节目关于中美会谈问题的答问记录：

问：国务卿先生，你对将在华沙同中国人继续进行的会谈是否抱有很大希望？

答：我不想说抱很大希望。我们很高兴，会谈将在华沙举行。我们希望将取得一些小的进展。我们并不特别感到乐观，但是我们是抱着希望的。如果我们能取得一些进展，我想，这是非常符合公众利益的。

问：你希望会谈取得什么结果？

答：这个，我希望人民、学者、医生和记者能相互访问。我希望在我们的贸易关系上有一些改善，等等。

问：是否存在这样的危险，即我们同中国人会谈这个事实会使苏联人在一些方面，例如在限制核导弹问题上，同我们达成可能的协议呢？

答：我不这样认为。我知道，这是华盛顿的一种习以为常的看法，但是我不相信这一点。我看不出我们为什么不能既同苏联，也同共产党中国都改善关系的任何理由。我们

同世界上其他很多相处很好的国家保持着关系。我看不出在这种局势中我们为什么不能这样做。

如果苏联认为，我们在作某种重大的突破，我们将达成可能影响世界力量均势的某种重大协议，那么这是另一回事。但是随着时间的过去，他们将看到情况并非如此。我认为，如果我们能改善同共产党中国的关系，这对全世界都将是件好事。

问：国务卿先生，你的确发现，你是否发现莫斯科对我们开始同中国人会谈一事有一定程度的紧张和不安吗？

答：是的，这是事实，我们还发现共产党中国对我们同苏联举行的限制军备和其他谈判也感到有点紧张。

【路透社华盛顿十七日电】美国国务卿罗杰斯今天说，他希望二十日在华沙恢复同中国的会谈，将导致紧张局势缓和并打开新的联系渠道。

他在接见《美国新闻与世界报道》记者的谈话中说，他希望记者、教育工作者和其他的人将能相互访问，并且会在贸易问题上采取进一步的步骤。

他说，不管苏联态度如何，会谈将要进行。

罗杰斯说：“我知道苏联对于同共产党中国的这种新会谈的意义感到关切。”

“但是我们两个月以前曾在一些场合清楚说明，我们将进行这种会谈，不管他们是怎样想的。我们已向中国人清楚说明，我们将同苏联进行讨论。”

“我们的政策是同两国都举行会谈……希望我们能借以改善同两国的关系，……而不是想引起其中任何一国的麻烦。”

谈到莫斯科同北京目前的争论，罗杰斯说，不应当完全无视它们之间发生冲突的可能性。

他说：“这肯定是可能的。”

“我认为，中国共产党人感到关切，苏联也感到关切，这是没有什么疑问的。”

罗杰斯说，美国的政策是设法改善同中国和苏联的关系，同这两国的会谈“不是抱着试图利用它们之间的争执的态度进行的。”

“从长远来说这种争执对美国是好事还是坏事，这是很难说的。”

“然而，我要重申，如果这种争执发展成一场大规模的武装冲突，那将

是很糟糕的。”

【美联社华盛顿十七日电】美国国务卿罗杰斯今天还说：

——虽然目前不打算邀请勃列日涅夫访问美国，但是美苏高级领导人互访是有益的。

谈越南问题

——政府有一个美国作战部队完全撤出越南的预定日期，但是“我们并不打算透露。”不管河内采取什么行动，撤军计划是不能推翻的，虽然可能“这个计划时常会变动”。

——美军离开后，北越军队可能仍在邻国老挝和柬埔寨。通过谈判解决这场战争时必须处理这个问题。

——在一九七一年六七月份，美国将研究裁减一些美国在欧洲驻军的可行性。

关于中美会谈，他又说，美国的政策并不意味着“我们会是软弱的，或者我们会放弃任何东西。”

【法新社华沙十八日电】美驻波兰使馆宣布，国务院中国科科长克赖斯伯格今晚抵华沙，为二十日恢复北京—华盛顿大使级会谈开始做准备工作。陪同他的是翻译安德森。

在中美第一百三十五次会谈期间，克赖斯伯格和安德森将协助斯托塞尔大使。

西欧，美国和日本的大约五十名记者，电台和电视评论家，摄影记者和电影摄影师已经申请要采访这次会谈的签证，这次会谈是两年来的第一次。

【合众国际社华沙十七日电】几周之前，中国大使馆还是一个安静的地方。要见到新闻官员并不很困难。

但是，自从美国和共产党中国一致同意在一月二十日在这个大使馆恢复大使级会谈以来，这个地方就活动频繁。

从宣布恢复会谈之时起，就见不到这位新闻发言人了。

事实上，不论是中国官员还是美国官员对于这次新的会谈都没有许多话要对记者们说。这次会谈比以往任何时候都更为保密。

据通常可靠的人士说，苏联驻华大使阿里斯托夫在一次鸡尾酒会上曾向雷阳问起(中美)这次新的接触。

这位人士说，雷阳对他说：“现在不是谈论这种事情的时间和地点。”然后转身就走了。

美驻波兰大使馆宣布克赖斯伯格到华沙

外电说有五十多名西方记者申请采访中美会谈

参考消息

第4041期 1970年1月20日 星期二

新华通讯社编印 内部刊物·注意保存

犹太观察家和中东评论报道

美將給以色列更多的軍事援助

【本刊讯】《犹太观察家和中东评论》十六日刊登一篇题为《美国人谴责俄国“消极、倒退和冷淡”》。摘要如下：

美国已失掉关于中东问题的耐心，计划加速他自己的倡议。十三日国务院对俄国拒绝其解决中东问题的计划表示愤怒，并说它将全文公布这个计划。

国务院谴责俄国使联合国特使雅林在恢复他的使命方面遭到拖延，并把俄国的立场说成是“消极的、倒退的和冷淡的”。

俄国人说，在进一步讨论使双方进行谈判的程序之前，四大国必须在将来解决的内容上达成协议。

这些美苏分歧只是在四大国驻联合国使节举行新的会议之前几小时才公开化的。他们是在英国的卡拉登的官邸举行会谈的。

据有些人说，美国人已决定停止他们在四大国范围内的孤立过程和对阿拉伯苏联集团继续让步的作法。如果是这样的话，他们的立场可能不仅是策略的改变。华盛顿的亲以色列的观察家看到这样的希望，认为美国人可能完全接受以色列人的观点，认为俄国人象纳赛尔一样根本上是敌视和平的。

这种改变的真实后果将会从美国对以色列提出的经济和军事援助的要求的反应方面看出。本周，财政部长萨皮尔在耶路撒冷进行了预算讨论之后乘飞机去美国，进行最高级会谈。

会谈是在梅厄夫人去年九月访问华盛顿之后开始的。现在仍然没有得到关于会谈进展情况的可靠的消息。但是特拉维夫的报纸《新消息报》十二日说，这次关于提供更多的武器的会谈正在“迅速进展着”。这家报纸说，以色列的“消息灵通人士们”希望，会谈将在几周时间内取得积极成果。

美国意图的另一个乐观的看法是参议员贾维茨在同梅厄总理举行长时间会谈后表达的。贾维茨是纽约州的共和党人，他说，以色列可以指望得到美国的支持和友谊。

他说，以色列可以指望华盛顿将就“以色列需要军事和财政援助”问题举行一次慎重的意见听取会。

法新社报道

比夫拉是由于领导集团内哄而失败

【法新社拉各斯十七日电】据尼日利亚联邦首都的可靠人士报道，由于联邦军队在各条战线推进，比夫拉领导人在上星期六召开的一次秘密会议上决定，现在是时候了，应当除掉他们的领导人奥朱古了。

这些人士说，奥朱古也出席了这次会议，但是，他的意见被比夫拉统治集团中的其他人否決了。

这些人士说，他们起来反抗他们的领导人，这还是第一次。

在目前，比夫拉再没有任何后备力量了，他们认为这个历时两年半来的叛乱无法再继续下去了。

这些人士说，然后，奥朱古预先录制了一篇讲话（这篇讲话已向比夫拉人民广播），宣布他将离开比夫拉“以寻求和平”，而且“比夫拉电台”广播这篇讲话之前他就离开了。

伦敦《每日快报》今天报道，反对奥朱古的主要人物是比夫拉最高法院法官路易斯·姆巴内福、外交部长马修·姆布以及新闻部长埃克。

这家报纸说，奥朱古起初是拒绝他们的最后通牒的，但是当这个集团得到参谋长埃菲翁的支持时，他就屈服了。

【法新社拉各斯十七日电】尼日利亚的权威人士今天说，埃菲翁少将在一次不流血的政变中推翻了奥朱古将军，接着他本人亲自要求在拉各斯举行全国和解的仪式。这是曾一度支持比夫拉分裂活动的前联邦总统阿齐克韦离开这里前往东部地区时透露的。陪同他去东区的有联邦文职人员，他们是去呼吁伊博族为加强全国统一作出努力的。

阿齐克韦也是伊博族人，他在四年前担任国家元首时被一次军事政变推翻。他是昨天从伦敦回到拉各斯的。

这些人士说，分裂主义军队的参谋长埃菲翁不是伊博族人。他率领的一个多数集团决定，“比夫拉”事业是没有希望的，求和的时刻已经到来。

大部分军官和政府官员都同意这种观点。支持打到底的奥朱古屈服了，并把他的权力交给了埃菲翁。

关于联邦同分裂主义者领导机构的争端的背景的进一步的详情已开始揭晓。

据各方面的可靠人士说，一方面，一九六六年使戈翁中校上台的第二次军事政变涉及一次个人争端，这些人士说奥朱古也是中校并且是戈翁的上

级，他争论说他应该当国家元首。据这些人士说，奥朱古的这个要求被陆军最高司令部拒绝了。

开采尼日利亚东部的石油资源是不和的第二方面的原因，它导致旨在促使分裂主义的政权回到联邦怀抱的一切谈判归于破裂。根据奥朱古提出的地区自治计划，全部石油利润的一半本会划归他的地区，剩下的利润则归联邦政府和尼日利亚其他各邦所有。联邦谈判代表断然拒绝了这一建议。

联邦人士说，国际上大国的利益之争是起作用的其他因素。

【美联社拉各斯十七日电】官方的尼日利亚电台今天谴责法国自一九六二年以来一直“策划”反

对尼日利亚的阴谋，又说，法国最高级的人士中把比夫拉的垮台看做是对法国国际威望的最大的打击。

这家电台还说，前比夫拉领导人奥朱古乔装成牧师逃出比夫拉被包围的领土，同时同他一起逃走的他的眷属和助手乔装成难民和伤兵。

这家电台的消息又说，奥朱古的飞机先是飞到加蓬的利伯维尔，然后飞到象牙海岸的阿比让，最后飞到法国。预料法国将允许他政治避难。

【路透社拉各斯十七日电】这里的《每日快报》今天在这里说，苏联在尼日利亚最需要支持的时刻，对尼日利亚表示支持的那些友好国家的“荣誉册中是第一名”。

这家平常并非亲苏的报纸在社论中热情赞扬了在三十个月的内战中把飞机和武器卖给尼日利亚的苏联。

美联社报道 恩古瓦比将同蒙博托会晤

【美联社金沙萨十七日电】两个刚果的总统已同意进行一次会晤，以设法解决分歧和重新建立外交关系。两国关系解冻的消息是由中非共和国总统博卡萨宣布的。

博卡萨本人仅只在一周前才与刚果（金）总统蒙博托改善了关系。

他在结束了从班吉飞到布拉柴维尔进行的两小时的突然访问后，于今天到达这里进行正式访问。博卡萨在这里的一次群众集会上说他这次在布拉柴维尔停留的目的是为蒙博托和刚果（布）总统恩古瓦比之间安排一次会晤。

博卡萨说，两位总统已同意于一月二十二日在金沙萨和布拉柴维尔中间的刚果河上的一只船上会晤。

委内瑞拉《世界杂志巡礼》载文

谈洛克菲勒在拉美霸占财产和剥削情况

【本刊讯】委内瑞拉加拉加斯出版的月刊《世界杂志巡礼》第四期（一九六九年八月出版）转载一篇文章，题为《拉丁美洲：洛克菲勒的帝国》，摘要如下：

纳尔逊·洛克菲勒是纽约州州长，曾为共和党总统候选人与尼克松进行过竞争，而更重要的是，纳尔逊是美孚油公司的创建人和洛克菲勒家族巨富的奠基人约翰·洛克菲勒的孙子。纳尔逊和他的四个兄弟掌管着世界上拥有最大的财富和权力的企业之一。洛克菲勒家族在一八七〇年第一次几乎建立了一个美国石油工业的垄断。虽然洛克菲勒家族的财产在很大程度上继续集中在石油工业上，但是，洛克菲勒家族已把势力扩张到几乎所有的工业和金融机构。通过由十三个基金会、七十五个托辣斯和其他大金融机构组成的一个网，洛克菲勒家族在世界上某些最大的石油公司中持有控制权，这些公司有：新泽西美孚油公司，印第安纳美孚油公司，加利福尼亚美孚油公司，莫比耳石油公司；美国第

二大商业银行曼哈顿大通银行；美国第二大和第三大保险公司——都市人寿保险公司和公平人寿保险公司；东方航空公司，联合天然煤气公司，联合油车公司，伊特克公司等。上述公司目前资产达九百亿美元和还有许多资产。

纳尔逊在拉美活动特别积极，纳尔逊·洛克菲勒三十岁刚从达特茅斯大学毕业时作了第一次拉美之行。最初，他参加拉美政治时担任克里奥尔石油公司的经理，他在一九三七年和一九三九年几次去委内瑞拉。

一九四〇年，纳尔逊被任命为泛美事务协调机构的领导人。一九四四年，罗斯福任命洛克菲勒担任拉美事务助理国务卿。

一九四六年，纳尔逊组织了一个名叫美洲国际经济和社会发展协会的“开发”组织，一年后，组织了国际经济和社会发展协会，再过一年，组织了国际基本经济公司。

一九五八年，洛克菲勒当选为纽约州州长，一九六二年和一九六六年连任。

洛克菲勒在拉丁美洲的产业和休养地

委内瑞拉：蒙特萨克罗庄园，在距加拉加斯一百三十五英里的奇尔瓜，占地六千五百多亩。大部分是草地，饲养四百多头圣赫鲁迪斯牲畜。有一个十二间房子的茅屋式别墅，网球场，跑马场和一个专用机场。这是纳尔逊·洛克菲勒最常去的委内瑞拉庄园，他在一九五八年当选纽约州州长之后，到那里去度过了一个星期假。

厄瓜多尔：纳尔逊·洛克菲勒在瓜亚基尔附近有一个大咖啡种植园。

巴西：纳尔逊·洛克菲勒在巴西拥有好几个庄园。

石油

到一九六七年十二月，新泽西美孚油公司的百分之五十二的资金在国外。它是世界上最大的私人投资者，在一百多个国家中投资。它的三百一十八亿美元的财产比美国政府的黄金供给量还大。它有一支一百二十六艘船组成的油船队，经营着六万

五千个加油站。在“自由世界”出售的汽油中每七加仑中有一加仑是它出售的。洛克菲勒控制的两家石油公司在秘鲁都设有分公司。加利福尼亚美孚油公司在秘鲁出售润滑剂的切夫龙石油公司中拥有百分之九十九股权，在孔昌一切夫龙炼油厂中拥有百分之五十股权，这家炼油厂在秘鲁孔昌滩有一家炼油厂，每天产油一万二千桶。

石油是委内瑞拉的命根子。这个事实几乎是人所共知的。委内瑞拉是世界上最大的石油出口国，石油产量占世界第三位（仅次于美国和苏联）。石油占外国总投资的百分之八十六，占国家出口利润的百分之九十三，占国内纯收入的百分之二十六，占政府收入的百分之六十三。它是外汇收入的主要来源，每年达二十亿美元。

像石油统治经济一样，洛克菲勒家族的财产统治着委内瑞拉的石油业。新泽西美孚油公司的分公司克里奥尔石油公司在一九六五年占委内瑞拉全部石油的百分之三十七点五。新泽西美孚油公司的另一个分公司国际石油公司拥有梅内格兰德石油公司的股份的百分之二十五，该公司占国家石油产量的百分之十二。

此外，洛克菲勒控制的石油公司在委内瑞拉和加勒比地区还有提炼、运输和销售等设施，这些炼油厂提炼的石油百分之四十五出口到美国。提炼委内瑞拉石油的营利活动的三分之二是在国外进行的。一九六六年，新泽西美孚油公司光在委内瑞拉的经营中就获利二亿五千万美元。

美洲国际经济和社会发展协会和国际基本经济公司

在第二次世界大战结束之后的岁月中，纳尔逊·洛克菲勒建立了两个新的国际“开发”机构美洲国际经济和社会发展协会和国际基本经济公司。第一个机构的目的是在拉美鼓励各种下层结构改革，特别在农业和保健方面，以便建立和保持一支生产性的劳动力。建立第二个机构是为了利用下层结构改革引起的最好的投资机会和使家族的投资扩大到石油之外的其他领域。到一九六七年，美洲国际经济和社会发展协会总共有五十万美元资产，董事中有纳尔逊·洛克菲勒和他的儿子罗德曼。

国际基本经济公司是一九四七年用洛克菲勒兄弟提供的三百万美元创办的（目前资产达一亿六千万美元）；当时纳尔逊为该公司的经理。该公司在

三十三个国家中有一百四十二家分公司）的世界业务目前是由罗德曼·洛克菲勒主持的。洛克菲勒家族控制了国际基本经济公司的股份的百分之七十。

洛克菲勒基金会

洛克菲勒基金会是一九一三年老约翰·洛克菲勒创建的。基金会是洛克菲勒家族和美孚油公司的其他家族用来维持对最初的美孚油公司托辣斯创建的好几家公司的控制和避免高税收的许多机构之一。基金会的起初资金是三千六百万美元，是继承石油托辣斯的几家主要公司的大集团股票。到一九六七年，基金会的资金已达到八亿零五百万美元。

在拉丁美洲，基金会的中心工作是农业研究、控制出生率和大学“现代化”。

洛克菲勒基金会成为提供执行美国政策的主要人物的重要机构。过去四个国务卿中的两个来自该基金会。杜勒斯在当六年国务卿之前在一九五〇年到一九五二年担任基金会董事长。腊斯克在当八年国务卿之前九年担任基金会董事长。在杜勒斯和腊斯克之间的短短一个时期中在国务院任职的赫脱也是洛克菲勒的财产的一个代表。（本刊注：文内小标题是原来的）

美报道

勃列日涅夫在上月苏修中央全会上供认

苏经济遭到严重困难

【本刊讯】美《国际先驱论坛报》十七日——十八日刊载格韦茨曼发自莫斯科的报道，摘要如下：

今天有消息说，苏共领袖勃列日涅夫上月在对党中央委员会的一次还未公布的讲话中说，苏联经济遭到严重困难。

据说，勃列日涅夫在苏联可靠人士所谓一项“特别坦率的报告”中要求加紧国家对计划的控制，增加节约措施，进一步加强工作纪律。

据说，他实际上是承认一九六五年实行的经济改革的目标未能实现人们所抱的期望。

勃列日涅夫十二月十五日在中央委员会的一天会议上讲了话，举行这次会议是为了例行通过一九七零年的国家计划和预算。根据国家计划委员会主席巴伊巴科夫所作的统计和评论，西方专家们能够确定，苏联经济一九六九年衰退，对一九七零年只能抱适度的希望。

共产党报纸《真理报》在全会举行之后将近一个月刊载了一篇关于全会的长长的社论。苏联人士说，这篇社论包含了勃列日涅夫讲话的“实质”。社论这样做显然是由于党希望在《真理报》刊载这篇讲话之前先让地方党知道一下。

各州的大报都转载了《真理报》的社论。这表明了对这篇社论的重视。

社论说，十二月的中央委员会会议听取了勃列日涅夫的讲话，并且“指出了”经济中的“困难和缺点”。《真理报》把“若干工业中发展速度的落后”归诸于“劳动生产率和生产效率提高得慢”。

《真理报》说，“在基本建设方面存在着重大缺点……为各项工程所估计的拨款用过了头。在某些地方，各种行政和其他非生产性工程的建设达到了不可容忍的地步。”

《真理报》在严历要求加强纪律时说，“必须制止浪费，加强各级的纪律和责任心，同保守主义和官僚主义大力进行斗争。”

西方外交官说，勃列日涅夫和中央委员会对经济所作的阴郁的观察，在某个意义上，等于自我批评，因为归根结底，对经济发展缓慢的责任必须由党来负。

外交官说，目前的情况为人们猜测提供了材料，据信使赫鲁晓夫下台的主要是他处理经济的做法。

苏修在西伯利亚加紧搞侵略战备活动

苏修下令加速开发西伯利亚西部石油资源，修建铁路、电台等

【路透社莫斯科十五日电】克里姆林宫今天下令要大大增加西伯利亚西部的石油生产，到七十年代末要达到二亿三千万到二亿六千万吨的指标。

刊登在所有主要报纸头版的一则政府和共产党的命令，重视加速在该地区的石油生产，这将使今后十年石油生产至少增加九倍。

该项命令要求加速目前西伯利亚西部石油工业的增长率。

据该命令说，党的第二十三次代表大会规定的指标是：到一九七〇年生产二千万到二千万五百万吨，但现在总产量至少已达三千万吨。

在作出这个大力发展的决定前，最近几年在该地区发现了大量的石油和天然气的蕴藏量。该命令说，到一九七五年石油产量将达到一亿到一亿二千万吨。

该命令强调全面开拓西伯利亚西部的必要性，那里人口稀少，大部分地

区是森林和沼泽地。

正在计划修建铁路和公路、架设电线和向新炼油厂输送石油的油管网。

该命令号召工业部门生产开拓该地区用的特种机器和设备，在摄氏零下五十度的该地区一般的钢材会变脆易裂。

【塔斯社莫斯科十二日电】贝加尔—阿穆尔铁路干线将成为苏联东部最大的运输工程。

《消息报》今天报道，这条长达三千一百五十公里的铁路线，将穿过泰加森林、一些山脉、沼泽和终年结冻区。它从西伯利亚勒拿河岸的乌斯特·库特开始，到阿穆尔河岸共青团城为止。

建设者在今年将把国内的铁路加长一千二百五十公里。预定有一千四百公里的铁路实现电气化。

报纸指出，铁路依然是苏联运输网的基础。今年，三十五条线路的建设将继续进行。

南西伯利亚铁路艰难的山岳地段，将使自西伯

英报说苏修正处于严重的经济困难中

生产率下降，供应困难，运输紧张，管理工作一片混乱，许多部门完不成计划指标

【本刊讯】英国《星期日电讯报》十八日刊登泰勒从莫斯科发回的一篇报道，题为《俄国由于经济上的衰败而陷于困难之中》。摘要如下：

苏联经济现在正处于困难之中。生产率正在下降，管理工作一片混乱，好几个部门没有达到计划规定的指标，运输情况十分紧张，农业生产满足不了需要。

总而言之，前党领导人赫鲁晓夫一度吹嘘将会赶上并“埋葬”资本主义西方的庞大的共产主义经济机器正处于严重困难之中。官方控制的报纸都公开呼吁更有效地使用人力，呼吁工人要更加“负

责任”。据《真理报》说，游荡和酗酒现象已达到严重的程度。

各个部门人浮于事

所有的经济部门都已成为官僚机构。受到严重影响的一个部门是供应和分配组织，它雇用二十万人。

从官方最近几天加紧劝告这一点来判断，克里姆林宫计划人员确实非常忧虑。《真理报》在上周发表的一篇社论中逐条举出了几乎各个经济部门的“重大缺点”。

黑色金属和煤矿工业并没有达到计划规定的指标。炼油公司和石油化学公司不理睬推行新体制的

法新社认为苏修将进一步复辟资本主义

【法新社莫斯科十八日电】这里的观察家本周一直在密切研究《真理报》上十三日发表的一篇重要社论，这篇社论透露出，苏联领导集团要求进行一场新的工业革命，以克服苏联经济生活中存在的困难。

一项包括三点内容的改革计划要求发展技术、提倡负责精神和遵守纪律。

社论没有进一步发表评论。但是人们可以认为，在秘密会议上发表讲话的勃列日涅夫，同政治

局和书记处的其他成员一起，一定已经至少承担了造成这种局面的一些责任。

克里姆林宫事实上面临着—场具有政治和社会影响的真正的经济考验。这里的观察家们并不排除这种可能性：克里姆林宫将采取严厉的措施来迫使苏联经济和苏联的劳动群众打破常规。

人们认为，事实上最可能采取的措施是不完全的措施：严格地加强纪律，同时进行经济改革的试验。

亚的经济潜力大大增加，铁路、电台和空中交通设备有甚至更重要的改进。

苏共中央委员会和苏联部长会议规定增加西伯利亚西部石油的产量，到一九七五年从三千万吨增加到一亿到一亿两千万吨，到一九八〇年增加到两亿三千万吨到两亿六千万吨。

这个计划规定一九七四年以前要在该地区修筑一条秋明—苏尔古特铁路，并在第二年再修筑一条苏尔古特—下瓦尔托夫斯基—斯特雷兹沃伊铁路。这个地区在今后两年将修建电台和机场。

路透社据苏报报道

苏修将改建靠近我珍宝岛的一个城市

【路透社莫斯科十二日电】伊曼城——最靠近有争议的达曼斯基岛的人口稠密的地方——将要改建。

《真理报》第一版刊登的一篇关于改建计划的简短的报道，没有提去年在达曼斯基发生的两次流血冲突，但是观察家们认为这是一个新迹象，表明苏联打算加强远东边境地区。该报说，将在该城

——木材和木制品工业中心——周围建造十个新的居住区，其中包括有许多层楼的公寓、学校和医院。

还计划建造一个公园、一个体育场和一些工厂。将修建一个专门的水坝，以使该城免于乌苏里江洪水之患。

这篇报道未说在哪里修建水坝，也未说这个水坝是否将影响乌苏里江江水的流动。

排队队

经济各个方面产生的困难开始影响到俄国人的日常生活。家庭主妇抱怨缺少肉类和蔬菜，商店常常没有像鸡蛋这类生活必需品。

排队是俄国生活中的经常现象，但是今冬香肠店外面排的队很长。

上周我同—个年轻的工程师交谈时问道，他是否记得赫鲁晓夫曾吹嘘要“埋葬”西方的话。他苦笑说：“要埋葬任何东西，首先需要的是一把铁锹。”（本刊注：文中小标题是原有的）

【美联社莫斯科十七日电】《真理报》今天要求不再浪费宝贵的人力、物力和财力，并消除计划工作中的混乱，作为克里姆林宫目前克服经济困难的运动的一部分。

《真理报》承认，国家中央集权的计划人员继续抗拒这个改革提出的关于把权力下放而让工厂厂长有更大的自由来自行作出决定。《真理报》说，“在各个部门，都有一些行政负责人不信任工厂。”

西方分析家说，比较保守的官员进行的这种抵抗等于是幕后的斗争，这种斗争可能使这种改革无法取得成功。

如果这种改革失败，那会对克里姆林宫现领导产生不利的影响。

塔斯社称苏修将“高速发展远东经济”

【塔斯社符拉迪沃托斯克九日电】苏联远东今年的国民经济将以比整个俄罗斯联邦还高的速度发展。塔斯社记者从苏联科学院地方分院获悉，在今后几年里也打算保持这种趋势。这个离中心有数千公里的地带，蕴藏着各种非常丰富的天然资源。

采矿工业在计划中占有重要地位。锡、钨、锌等有色金属的开采和选矿生产能力将得到发展。

最近几年，在这个地

区将出现新的部门——石油化学。决定在纳霍特卡港附近建立一个将加工从输油管里得到的西伯利亚的石油的联合企业。

专家们期待着远东同太平洋区域的国家之间的贸易将得到进一步的发展。对远东动力工业的发展予以极大的重视，它的发展应该比所有其他工业的速度都快。其中，萨哈林岛上现有的热电站正在扩大，并设置两个动力系统。

【本刊讯】英《每日电讯报》六九年十二月二十九日刊登该报记者写的一条消息，题为《共产党人帮助刊印捷克圣经》，全文如下：

捷克斯洛伐克的共产党出版社帮助印刷了三万本罗哈切克斯洛伐克圣经的修订本。在南斯拉夫，一家国家出版社前不久出版了十万本塞尔维亚—克罗地亚文的圣经新罗马天主教译本，每本卖五英镑。

罗马尼亚的国家出版社在印刷圣经方面也提供了类似的支援。在保加利亚，《新约》的新译本行将完成，第一版五万册定明年问世。

大多数这些铁幕国家是用圣经联合会提供的纸张印刷圣经的，为了支持发行，维也纳保留了主要东欧语言的大量圣经。

【美联社莫斯科六日电】数以千计的俄国信奉正教的教徒今晚参加了圣诞节前除夕的午夜仪式，根据基督教教历圣诞节订于元月七日。

宗教信仰者们挤满了莫斯科的叶洛霍夫斯基大教堂，以及其它几个没有被共产党当局封闭的教堂。参加做礼拜的人在站着举行的仪式中唱圣歌并且还点蜡烛。圣诞节在这个无神论的国家里不是一个官方的节日。

莫斯科做礼拜的人挤满各教堂
捷罗保南大量出版《圣经》

美报道

勃列日涅夫在上月苏修中央全会上供认

苏经济遭到严重困难

【本刊讯】美《国际先驱论坛报》十七日——十八日刊载格韦茨曼发自莫斯科的报道，摘要如下：

今天有消息说，苏共领袖勃列日涅夫上月在对党中央委员会的一次还未公布的讲话中说，苏联经济遭到严重困难。

据说，勃列日涅夫在苏联可靠人士所谓一项“特别坦率的报告”中要求加紧国家对计划的控制，增加节约措施，进一步加强工作纪律。

据说，他实际上是承认一九六五年实行的经济改革的目标未能实现人们所抱的期望。

勃列日涅夫十二月十五日在中央委员会的一天会议上讲了话，举行这次会议是为了例行通过一九七零年的国家计划和预算。根据国家计划委员会主席巴伊巴科夫所作的统计和评论，西方专家们能够确定，苏联经济一九六九年衰退，对一九七零年只能抱适度的希望。

共产党报纸《真理报》在全会举行之后将近一个月刊载了一篇关于全会的长长的社论。苏联人士说，这篇社论包含了勃列日涅夫讲话的“实质”。社论这样做显然是由于党希望在《真理报》刊载这篇讲话之前先让地方党知道一下。

各州的大报都转载了《真理报》的社论。这表明了对这篇社论的重视。

社论说，十二月的中央委员会会议听取了勃列日涅夫的讲话，并且“指出了”经济中的“困难和缺点”。《真理报》把“若干工业中发展速度的落后”归诸于“劳动生产率和生产效率提高得慢”。

《真理报》说，“在基本建设方面存在着重大缺点……为各项工程所估计的拨款用过了头。在某些地方，各种行政和其他非生产性工程的建设达到了不可容忍的地步。”

《真理报》在严历要求加强纪律时说，“必须制止浪费，加强各级的纪律和责任心，同保守主义和官僚主义大力进行斗争。”

西方外交官说，勃列日涅夫和中央委员会对经济所作的阴郁的观察，在某个意义上，等于自我批评，因为归根结底，对经济发展缓慢的责任必须由党来负。

外交官说，目前的情况为人们猜测提供了材料，据信使赫鲁晓夫下台的主要是他处理经济的做法。

苏修在西伯利亚加紧搞侵略战备活动

苏修下令加速开发西伯利亚西部石油资源，修建铁路、电台等

【路透社莫斯科十五日电】克里姆林宫今天下令要大大增加西伯利亚西部的石油生产，到七十年代末要达到二亿三千万到二亿六千万吨的指标。

刊登在所有主要报纸头版的一则政府和共产党的命令，重视加速在该地区的石油生产，这将使今后十年石油生产至少增加九倍。

该项命令要求加速目前西伯利亚西部石油工业的增长率。

据该命令说，党的第二十三次代表大会规定的指标是：到一九七〇年生产二千万到二千万五百万吨，但现在总产量至少已达三千万吨。

在作出这个大力发展的决定前，最近几年在该地区发现了大量的石油和天然气的蕴藏量。该命令说，到一九七五年石油产量将达到一亿到一亿二千万吨。

该命令强调全面开拓西伯利亚西部的必要性，那里人口稀少，大部分地

区是森林和沼泽地。

正在计划修建铁路和公路、架设电线和向新炼油厂输送石油的油管网。

该命令号召工业部门生产开拓该地区用的特种机器和设备，在摄氏零下五十度的该地区一般的钢材会变脆易裂。

【塔斯社莫斯科十二日电】贝加尔—阿穆尔铁路干线将成为苏联东部最大的运输工程。

《消息报》今天报道，这条长达三千一百五十公里的铁路线，将穿过泰加森林、一些山脉、沼泽和终年结冻区。它从西伯利亚勒拿河岸的乌斯特·库特开始，到阿穆尔河岸共青团城为止。

建设者在今年将把国内的铁路加长一千二百五十公里。预定有一千四百公里的铁路实现电气化。

报纸指出，铁路依然是苏联运输网的基础。今年，三十五条线路的建设将继续进行。

南西伯利亚铁路艰难的山岳地段，将使自西伯

英报说苏修正处于严重的经济困难中

生产率下降，供应困难，运输紧张，管理工作一片混乱，许多部门完不成计划指标

【本刊讯】英国《星期日电讯报》十八日刊登泰勒从莫斯科发回的一篇报道，题为《俄国由于经济上的衰败而陷于困难之中》。摘要如下：

苏联经济现在正处于困难之中。生产率正在下降，管理工作一片混乱，好几个部门没有达到计划规定的指标，运输情况十分紧张，农业生产满足不了需要。

总而言之，前党领导人赫鲁晓夫一度吹嘘将会赶上并“埋葬”资本主义西方的庞大的共产主义经济机器正处于严重困难之中。官方控制的报纸都公开呼吁更有效地使用人力，呼吁工人要更加“负

责任”。据《真理报》说，游荡和酗酒现象已达到严重的程度。

各个部门人浮于事

所有的经济部门都已成为官僚机构。受到严重影响的一个部门是供应和分配组织，它雇用二十万人。

从官方最近几天加紧劝告这一点来判断，克里姆林宫计划人员确实非常忧虑。《真理报》在上周发表的一篇社论中逐条举出了几乎各个经济部门的“重大缺点”。

黑色金属和煤矿工业并没有达到计划规定的指标。炼油公司和石油化学公司不理睬推行新体制的

法新社认为苏修将进一步复辟资本主义

【法新社莫斯科十八日电】这里的观察家本周一直在密切研究《真理报》上十三日发表的一篇重要社论，这篇社论透露出，苏联领导集团要求进行一场新的工业革命，以克服苏联经济生活中存在的困难。

一项包括三点内容的改革计划要求发展技术、提倡负责精神和遵守纪律。

社论没有进一步发表评论。但是人们可以认为，在秘密会议上发表讲话的勃列日涅夫，同政治

局和书记处的其他成员一起，一定已经至少承担了造成这种局面的一些责任。

克里姆林宫事实上面临着—场具有政治和社会影响的真正的经济考验。这里的观察家们并不排除这种可能性：克里姆林宫将采取严厉的措施来迫使苏联经济和苏联的劳动群众打破常规。

人们认为，事实上最可能采取的措施是不完全的措施：严格地加强纪律，同时进行经济改革的试验。

亚的经济潜力大大增加，铁路、电台和空中交通设备有甚至更重要的改进。

苏共中央委员会和苏联部长会议规定增加西伯利亚西部石油的产量，到一九七五年从三千万吨增加到一亿到一亿两千万吨，到一九八〇年增加到两亿三千万吨到两亿六千万吨。

这个计划规定一九七四年以前要在该地区修筑一条秋明—苏尔古特铁路，并在第二年再修筑一条苏尔古特—下瓦尔托夫斯基—斯特雷兹沃伊铁路。这个地区在今后两年将修建电台和机场。

路透社据苏报报道

苏修将改建靠近我珍宝岛的一个城市

【路透社莫斯科十二日电】伊曼城——最靠近有争议的达曼斯基岛的人口稠密的地方——将要改建。

《真理报》第一版刊登的一篇关于改建计划的简短的报道，没有提去年在达曼斯基发生的两次流血冲突，但是观察家们认为这是一个新迹象，表明苏联打算加强远东边境地区。该报说，将在该城

——木材和木制品工业中心——周围建造十个新的居住区，其中包括有许多层楼的公寓、学校和医院。

还计划建造一个公园、一个体育场和一些工厂。将修建一个专门的水坝，以使该城免于乌苏里江洪水之患。

这篇报道未说在哪里修建水坝，也未说这个水坝是否将影响乌苏里江江水的流动。

排队队

经济各个方面产生的困难开始影响到俄国人的日常生活。家庭主妇抱怨缺少肉类和蔬菜，商店常常没有像鸡蛋这类生活必需品。

排队是俄国生活中的经常现象，但是今冬香肠店外面排的队很长。

上周我同—个年轻的工程师交谈时问道，他是否记得赫鲁晓夫曾吹嘘要“埋葬”西方的话。他苦笑说：“要埋葬任何东西，首先需要的是一把铁锹。”（本刊注：文中小标题是原有的）

【美联社莫斯科十七日电】《真理报》今天要求不再浪费宝贵的人力、物力和财力，并消除计划工作中的混乱，作为克里姆林宫目前克服经济困难的运动的一部分。

《真理报》承认，国家中央集权的计划人员继续抗拒这个改革提出的关于把权力下放而让工厂厂长有更大的自由来自行作出决定。《真理报》说，“在各个部门，都有一些行政负责人不信任工厂。”

西方分析家说，比较保守的官员进行的这种抵抗等于是幕后的斗争，这种斗争可能使这种改革无法取得成功。

如果这种改革失败，那会对克里姆林宫现领导产生不利的影响。

塔斯社称苏修将“高速发展远东经济”

【塔斯社符拉迪沃托斯克九日电】苏联远东今年的国民经济将以比整个俄罗斯联邦还高的速度发展。塔斯社记者从苏联科学院地方分院获悉，在今后几年里也打算保持这种趋势。这个离中心有数千公里的地区，蕴藏着各种非常丰富的天然资源。

采矿工业在计划中占有重要地位。锡、钨、锌等有色金属的开采和选矿生产能力将得到发展。

最近几年，在这个地

区将出现新的部门——石油化学。决定在纳霍特卡港附近建立一个将加工从输油管里得到的西伯利亚的石油的联合企业。

专家们期待着远东同太平洋区域的国家之间的贸易将得到进一步的发展。对远东动力工业的发展予以极大的重视，它的发展应该比所有其他工业的速度都快。其中，萨哈林岛上现有的热电站正在扩大，并设置两个动力系统。

【本刊讯】英《每日电讯报》六九年十二月二十九日刊登该报记者写的一条消息，题为《共产党人帮助刊印捷克圣经》，全文如下：

捷克斯洛伐克的共产党出版社帮助印刷了三万本罗哈切克斯洛伐克圣经的修订本。在南斯拉夫，一家国家出版社前不久出版了十万本塞尔维亚—克罗地亚文的圣经新罗马天主教译本，每本卖五英镑。

罗马尼亚的国家出版社在印刷圣经方面也提供了类似的支援。在保加利亚，《新约》的新译本行将完成，第一版五万册定明年问世。

大多数这些铁幕国家是用圣经联合会提供的纸张印刷圣经的，为了支持发行，维也纳保留了主要东欧语言的大量圣经。

【美联社莫斯科六日电】数以千计的俄国信奉正教的教徒今晚参加了圣诞节前除夕的午夜仪式，根据基督教教历圣诞节订于元月七日。

宗教信仰者们挤满了莫斯科的叶洛霍夫斯基大教堂，以及其它几个没有被共产党当局封闭的教堂。参加做礼拜的人在站着举行的仪式中唱圣歌并且还点蜡烛。圣诞节在这个无神论的国家里不是一个官方的节日。

莫斯科做礼拜的人挤满各教堂
捷罗保南大量出版《圣经》